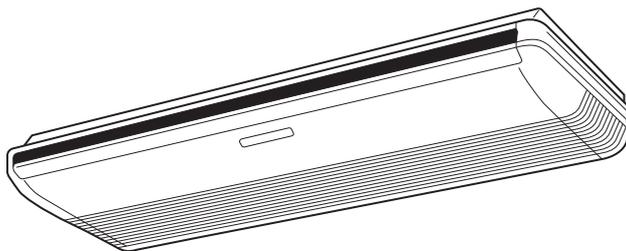


**AIR CONDITIONER
CEILING TYPE**

**OPERATING MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO
MANUALE DI ISTRUZIONI
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MANUAL DE FUNCIONAMENTO
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
KULLANIM KILAVUZU
使用説明書**



**KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE
BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF
CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE
CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA
CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA
ХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ
BU KILAVUZU İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN
請保存本說明書以供日後參考**

[Original instructions]



PART No. 9374379736-03

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Русский

Türkçe

中國語

CONTENIDO

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	1	AJUSTAR LA DIRECCIÓN DE LA CIRCULACIÓN DE AIRE	10
CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES	2	FUNCIONAMIENTO DE VAIVÉN	11
NOMBRE DE LAS PIEZAS	3	FUNCIONAMIENTO AHORRO	11
PREPARACIÓN.....	5	FUNCIONAMIENTO CON CALEFACCIÓN A 10 °C... 12	12
FUNCIONAMIENTO.....	6	AJUSTE DEL CÓDIGO PERSONALIZADO DEL MANDO A DISTANCIA	12
FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR	8	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	13
FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR DE REPOSO	9	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	14
FUNCIONAMIENTO MANUAL AUTOMÁTICO	9	CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO	15

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Para evitar lesiones personales o daños en la propiedad, lea detenidamente esta sección antes de utilizar este producto y asegúrese de cumplir con las siguientes precauciones de seguridad.
- El funcionamiento incorrecto por no haber seguido las instrucciones puede causar lesiones o daños, cuya gravedad se clasifica de la siguiente forma:

	ADVERTENCIA	Esta marca indica procedimientos que, si no se realizan correctamente, podrían provocar la muerte o herir de gravedad al usuario o al personal de servicio.
	ATENCIÓN	Esta marca indica los procedimientos que, si se realizan de forma incorrecta, pueden provocar daños personales al usuario o a la propiedad.

 ADVERTENCIA	
<ul style="list-style-type: none"> ● Este producto contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario. Consulte siempre al personal de servicio autorizado para la reparación, instalación y reubicación de este producto. Una instalación o un manejo inadecuados pueden provocar una fuga, una descarga eléctrica o un incendio. ● Si nota señales de un funcionamiento incorrecto, como un olor a quemado, detenga inmediatamente el funcionamiento del acondicionador de aire y desconecte el circuito eléctrico o el enchufe para interrumpir la alimentación. A continuación, consulte con el personal de servicio autorizado. ● Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. Si se dañara, únicamente puede reemplazarlo el personal de servicio autorizado. ● En caso de fuga del refrigerante, asegúrese de mantenerlo alejado del fuego o de cualquier sustancia inflamable y consulte al personal de servicio autorizado. ● En el caso de que se produzca una tormenta o se observen signos de posibles relámpagos, apague el acondicionador de aire desde el mando a distancia y evite tocar el producto o la fuente de alimentación para evitar cualquier peligro eléctrico. 	<ul style="list-style-type: none"> ● No deben utilizar este aparato personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni personas que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato de una persona responsable de su seguridad. Los niños deberán ser vigilados para asegurarse de que no juegan con el equipo. ● No inicie o detenga el funcionamiento de este producto conectando o desconectando el enchufe o el disyuntor de circuito. ● No utilice gases inflamables cerca del producto. ● No se exponga al flujo directo del aire de refrigeración durante muchas horas. ● No introduzca los dedos ni inserte objetos en el orificio de salida, en el panel abierto ni en la rejilla de entrada. ● No utilice el acondicionador de aire con las manos mojadas.

 ATENCIÓN	
<ul style="list-style-type: none"> ● Esporádicamente, proporcione ventilación durante su uso. ● Utilice siempre el producto con los filtros de aire instalados. ● Asegúrese de que los equipos electrónicos estén a una distancia mínima de 1 m (40 pulg.) de la unidad interior o exterior. ● Desconecte la alimentación cuando el producto no vaya a ser utilizado durante un periodo de tiempo prolongado. ● Tras un periodo prolongado de uso, deberá hacer revisar el montaje de la unidad interior para evitar la caída del producto. ● Cuando en la habitación en la que se utiliza este producto haya bebés, niños, gente mayor o enfermos, deberá ajustar cuidadosamente la dirección del flujo de aire y la temperatura de la habitación. ● No dirija el aire a chimeneas ni a aparatos de calefacción. ● No bloquee ni cubra la rejilla de entrada ni el orificio de salida. ● No ejerza una presión excesiva en las aletas del radiador. ● No se suba al producto ni coloque objetos encima o colgados del mismo. 	<ul style="list-style-type: none"> ● No coloque otros dispositivos eléctricos ni otros enseres domésticos bajo el producto. El goteo de la condensación desde el producto podría mojarlos, provocando daños o un funcionamiento incorrecto. ● No exponga este producto directamente al agua. ● No utilice este producto para conservar comida, plantas, animales, equipos de precisión, trabajos artísticos ni otro tipo de objetos. Podría deteriorar la calidad de dichos elementos. ● No exponga animales o plantas al flujo directo de aire. ● No beba el agua de drenaje del acondicionador de aire. ● No tire del cable de alimentación. ● No toque las aletas de aluminio del intercambiador térmico que incorpora este producto para evitar lesiones personales al realizar trabajos de mantenimiento en la unidad.

CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

■ Función de ahorro de energía y comodidad

INVERSOR

Al iniciar el funcionamiento, se utiliza mucha energía para que la habitación llegue rápidamente a la temperatura deseada. Después, la unidad cambia automáticamente a un ajuste de bajo consumo de energía para un funcionamiento económico y cómodo.

FUNCIONAMIENTO AHORRO

Cuando se utiliza el funcionamiento Ahorro, la temperatura de la habitación será algo más elevada que la temperatura ajustada en el modo Frío y más baja que la ajustada en el modo Calefacción. Por lo tanto, el funcionamiento Ahorro permite ahorrar más energía que cualquier otro funcionamiento normal.

FLUJO DE AIRE OMNIDIRECCIONAL (FUNCIONAMIENTO DE VAIVÉN)

Es posible el control en 3 dimensiones de la oscilación de la dirección del aire mediante el doble uso de la funcionamiento de Vaivén Arriba/abajo y la funcionamiento de Vaivén Izquierdo/derecho. Como las rejillas de dirección del aire arriba/abajo funcionan automáticamente de acuerdo con el modo de funcionamiento de la unidad, es posible ajustar la dirección del aire según el modo de funcionamiento.

FUNCIONAMIENTO SUPERSILENCIOSO

Cuando se utiliza el botón "FAN" para seleccionar [QUIET] (silencioso), la unidad interior inicia el funcionamiento Supersilencioso; el flujo de aire de la unidad interior se reduce para funcionar de forma más silenciosa.

CAMBIO AUTOMÁTICO

El modo de funcionamiento (modo Frío, modo Seco, modo Calefacción) cambia automáticamente para mantener la temperatura establecida y la temperatura se mantiene constante en todo momento.

FUNCIONAMIENTO CON CALEFACCIÓN A 10 °C

La temperatura de la habitación puede mantenerse a 10°C para evitar que ésta descienda demasiado.

■ Función cómoda

TEMPORIZADOR DE PROGRAMA

El Temporizador de Programa permite integrar las operaciones de Temporizador de Apagado y Temporizador de Encendido en una sola secuencia. La secuencia puede implicar 1 transición del Temporizador de Apagado al Temporizador de Encendido o del Temporizador de Encendido al Temporizador de Apagado dentro de un período de 24 horas.

TEMPORIZADOR DE REPOSO

Al pulsar el botón "SLEEP" durante el modo Calefacción, el ajuste de temperatura del acondicionador de aire baja gradualmente durante el periodo de funcionamiento; en el modo Frío o el modo Seco, el ajuste de temperatura sube gradualmente durante el período de funcionamiento. Cuando se alcanza el tiempo ajustado, se desconecta automáticamente el acondicionador de aire.

■ Función de limpieza

FILTRO DE AIRE EXTRAÍBLE

El filtro de aire de la unidad interior se puede extraer para facilitar su limpieza y mantenimiento.

Este producto contiene gases de efecto invernadero fluorados.

CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

■ Mando a distancia

MANDO A DISTANCIA INALÁMBRICO

El mando a distancia inalámbrico permite controlar cómodamente el funcionamiento del acondicionador de aire.

MANDO A DISTANCIA CON CABLE (OPCIONAL)

Se puede utilizar el mando a distancia con cable opcional. El uso del mando a distancia con cable se diferencia en algunos aspectos del mando a distancia inalámbrico.

[Funciones adicionales del mando a distancia con cable]

- Temporizador Semanal
- Temporizador de Ajuste Anterior de Temperatura

Se pueden utilizar el mando a distancia con cable y el mando a distancia inalámbrico simultáneamente. (Pero las funciones están limitadas)

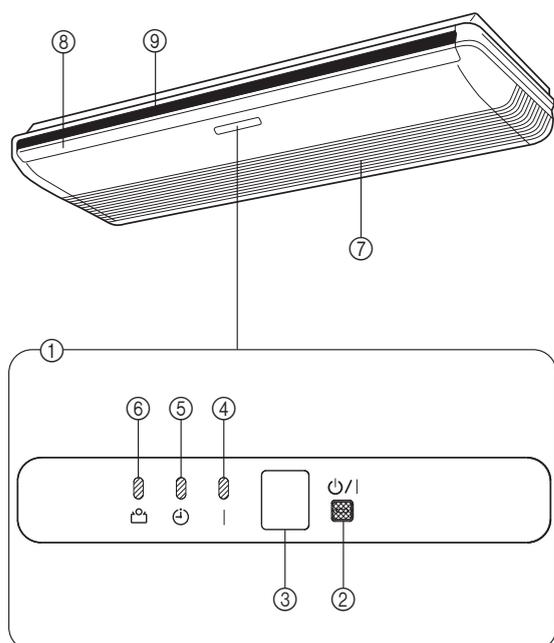
Cuando se utilizan las funciones restringidas en el mando a distancia, se escuchará un pitido y parpadearán el indicador Funcionamiento, el indicador Temporizador y el indicador Económico de la unidad interior.

[Funciones restringidas del mando a distancia inalámbrico]

- Temporizador de Reposo
- Funcionamiento del temporizador (Temporizador de Encendido, Temporizador de Apagado y Temporizador de Programa)
- Funcionamiento con calefacción a 10 °C

NOMBRE DE LAS PIEZAS

Unidad interior



① Panel de control

② Botón Manual Automático

- Al pulsar el botón Manual Automático durante más de 10 segundos, se iniciará la operación de Frío Forzada.
- La operación de Frío Forzada se utiliza durante la instalación. Solo para uso del personal de servicio autorizado.
- Si la operación de Frío Forzada se inicia por casualidad, pulse el botón "START/STOP" para detener el funcionamiento.
- Pulse el botón para restablecer el indicador del filtro.

③ Receptor de señal del mando a distancia

④ Indicador Funcionamiento (verde)

⑤ Indicador Temporizador (naranja)

- El indicador Temporizador se ilumina cuando se ajusta el temporizador desde el mando a distancia inalámbrico.
- Si el indicador Temporizador parpadea cuando el temporizador está en funcionamiento, indica que se ha producido un error con el ajuste del temporizador (consulte "Puesta en marcha automática" en la página 16).

⑥ Indicador Económico (verde)

- El indicador Económico se ilumina en las siguientes operaciones:
 - Funcionamiento Ahorro
 - Funcionamiento de Calefacción a 10 °C (controlado mediante el mando a distancia inalámbrico)

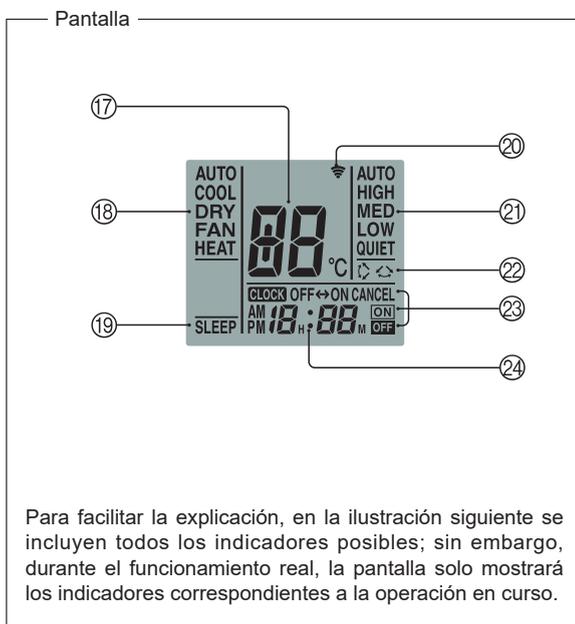
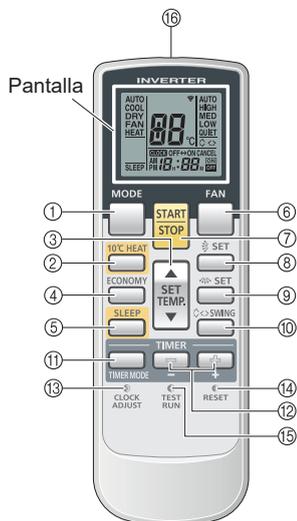
⑦ Rejilla de entrada

⑧ Rejillas de dirección del aire arriba/abajo

⑨ Rejillas de dirección del aire izquierda/derecha (detrás de las rejillas de dirección del aire arriba/abajo)

NOMBRE DE LAS PIEZAS

Mando a distancia



Para facilitar la explicación, en la ilustración siguiente se incluyen todos los indicadores posibles; sin embargo, durante el funcionamiento real, la pantalla solo mostrará los indicadores correspondientes a la operación en curso.

- ① Botón "MODE"
- ② Botón "10 °C HEAT"
- ③ Botón "SET TEMP." (▲ / ▼)
- ④ Botón "ECONOMY"
- ⑤ Botón "SLEEP"
- ⑥ Botón "FAN"
- ⑦ Botón "START/STOP"
- ⑧ Botón "SET" (Vertical)
- ⑨ Botón "SET" (Horizontal)
- ⑩ Botón "SWING"
- ⑪ Botón "TIMER MODE"
- ⑫ Botón "TIMER" Ajuste (+ / -)
- ⑬ Botón "CLOCK ADJUST"
- ⑭ Botón "RESET"
- ⑮ Botón "TEST RUN"

- Este botón se utiliza al instalar el acondicionador de aire y no debería utilizarse bajo condiciones normales, puesto que provocaría que la función de termostato del acondicionador de aire presentara un funcionamiento incorrecto.
- Si se pulsa este botón durante el funcionamiento normal, la unidad cambiará al modo de Ejecutar Prueba, y el indicador Funcionamiento y el indicador Temporizador de la unidad interior comenzarán a parpadear simultáneamente.
- Para detener el modo de Ejecutar Prueba, pulse el botón "START/STOP" para detener el acondicionador de aire.

- ⑮ Transmisor de señal
- ⑰ Indicador de ajuste de temperatura
- ⑱ Indicador de modo de funcionamiento
- ⑲ Indicador de [SLEEP] (reposo)
- ⑳ Indicador de transmisión
- ㉑ Indicador de velocidad del ventilador
- ㉒ Indicador de oscilación
- ㉓ Indicador de modo de temporizador
- ㉔ Indicador del reloj

Es posible que algunas unidades interiores no estén equipadas con las funciones correspondientes a todos los botones de este mando a distancia. La unidad interior emitirá un pitido y el indicador Funcionamiento, el indicador Temporizador y el indicador Económico parpadearán al pulsar un botón del mando a distancia si la función no está disponible.

PREPARACIÓN

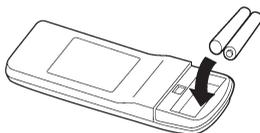
Activar la unidad

1 Active el disyuntor.

Coloque las pilas (AAA/R03/LR03 × 2)

1 Presione y deslice la tapa del compartimiento de pilas de la parte posterior para abrirla.

Deslice la tapa mientras presiona la marca .



2 Inserte las pilas.

Asegúrese de alinear la polaridad de las pilas (+/-) correctamente.

3 Cierre la tapa del compartimiento de pilas.

Ajustar la hora actual

1 Pulse el botón "CLOCK ADJUST".

Utilice la punta de un bolígrafo u otro objeto pequeño para pulsar el botón.

2 Utilice los botones "TIMER" Ajuste (/) para ajustar el reloj en la hora actual.

Botón : Púlselo para adelantar la hora.

Botón : Púlselo para atrasar la hora.

(Cada vez que pulse los botones, el tiempo avanzará/se reducirá en intervalos de 1 minuto; mantenga los botones pulsados para cambiar la hora rápidamente en intervalos de 10 minutos).

3 Pulse el botón "CLOCK ADJUST" de nuevo.

Ello completa el ajuste de la hora e inicia el reloj.

⚠ ADVERTENCIA

- Impida que los niños y menores de edad ingerian las pilas accidentalmente.

⚠ ATENCIÓN

- Para evitar un funcionamiento incorrecto o daños en el mando a distancia:
 - No coloque el mando a distancia en un lugar donde quede expuesto a la luz solar directa o a un calor excesivo.
 - Extraiga las pilas si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado.
 - Las pilas agotadas deben extraerse inmediatamente y desecharse conforme a las leyes y normativas locales de la región.
- Si el líquido de la pila entra en contacto con la piel, los ojos o la boca, enjuáguelos con abundante agua limpia y consulte a un médico.
- Obstáculos como una cortina o una pared entre el mando a distancia y la unidad interior pueden afectar a la correcta transmisión de la señal.
- Evite cualquier golpe fuerte en el mando a distancia.
- No derrame agua sobre el mando a distancia.
- No intente recargar las pilas secas.
- No utilice pilas secas que hayan sido recargadas.

Utilice únicamente un tipo específico de pila.

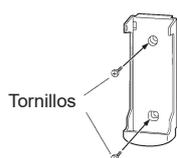
No mezcle tipos diferentes de pilas ni utilice pilas nuevas y viejas juntas.

Las pilas se pueden utilizar durante un año aproximadamente. Si la cobertura del mando a distancia se reduce considerablemente, sustituya las pilas y pulse el botón "RESET" con la punta de un bolígrafo u otro objeto pequeño.

Para utilizar el mando a distancia

- Para que el mando a distancia funcione correctamente, este deberá apuntar al receptor de señal.
- Alcance: Aproximadamente 7 metros.
- Cuando el acondicionador de aire reciba correctamente una señal, se escuchará un pitido.
- Si no se escucha ningún pitido, vuelva a pulsar el botón del mando a distancia.

Soporte para el mando a distancia



① Monte el soporte para el mando a distancia.



② Ajuste el mando a distancia.



③ Para retirar el mando a distancia (si desea utilizarse manualmente).

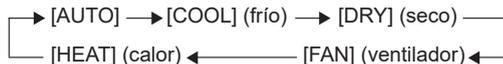
FUNCIONAMIENTO

Para seleccionar el modo de funcionamiento

1 Pulse el botón “START/STOP”.
El indicador Funcionamiento de la unidad interior (verde) se iluminará.
El acondicionador de aire empezará a funcionar.

2 Pulse el botón “MODE” para seleccionar el modo deseado.

Cada vez que pulse el botón, el modo cambiará en el orden siguiente.



Unos 3 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

Para ajustar la temperatura de la habitación

Pulse el botón “SET TEMP.”.

Botón ▲: Púlselo para subir el ajuste de temperatura.

Botón ▼: Púlselo para bajar el ajuste de temperatura.

● **Intervalo de ajuste de temperatura:**

Modo Auto 18-30 °C

Modo Calefacción 16-30 °C

Modo Frío/modo Seco 18-30 °C

La temperatura no puede ajustarse durante el modo Ventilador (la temperatura no aparecerá en la pantalla del mando a distancia).

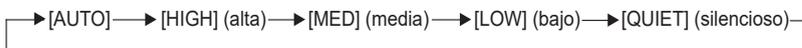
Unos 3 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

El ajuste de temperatura debe considerarse como un valor estándar, y puede variar un poco de la temperatura real de la habitación.

Ajustar la velocidad del ventilador

Pulse el botón “FAN”.

Cada vez que pulse el botón, la velocidad del ventilador cambiará en el orden siguiente:



Unos 3 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

Cuando está ajustado en [AUTO]:

Modo Calefacción: El ventilador funciona para hacer circular el aire caliente de forma óptima.

Sin embargo, el ventilador funcionará a muy baja velocidad cuando la temperatura del aire emitido por la unidad interior sea baja.

Modo Frío: Cuando la temperatura de la habitación se acerca a la del ajuste de temperatura, la velocidad del ventilador se reduce.

Modo Ventilador: El ventilador gira a baja velocidad.

La velocidad del ventilador será muy baja durante el funcionamiento del monitor y al inicio del modo Calefacción.

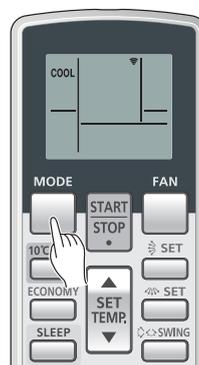
Funcionamiento Supersilencioso

Cuando está ajustado en [QUIET] (silencioso):

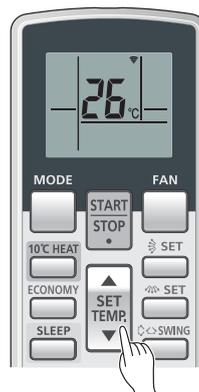
Se inicia el funcionamiento Supersilencioso. El flujo de aire de la unidad interior se reducirá para un funcionamiento más silencioso.

● El funcionamiento Supersilencioso no puede utilizarse durante el modo Seco. (Sucede lo mismo cuando el modo Seco está seleccionado durante el funcionamiento del modo Auto).

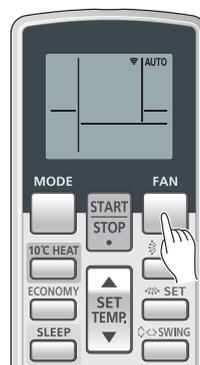
● Durante el funcionamiento Supersilencioso, el rendimiento de las funciones de calefacción y refrigeración se reducirá un tanto. Si la habitación no se calienta/enfría al utilizar el funcionamiento Supersilencioso ajuste la velocidad del ventilador del acondicionador de aire.



Ejemplo: Cuando está ajustado en [COOL] (frío).



Ejemplo: Si está ajustado en 26 °C.



Ejemplo: Cuando está ajustado en [AUTO].

FUNCIONAMIENTO

Las instrucciones relativas a la calefacción (*) son aplicables solo al modelo Calefacción y Frío (Ciclo Inverso).

Detener el funcionamiento

Pulse el botón "START/STOP".

El indicador Funcionamiento (verde) se apagará.

Modo de funcionamiento

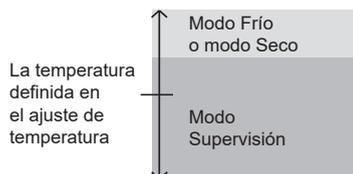
[AUTO] (en el modelo Frío):

- Cuando se seleccione el modo Auto (cambio automático) por primera vez, el ventilador funcionará a velocidad muy baja durante unos minutos, mientras la unidad interior determina las condiciones de la sala y selecciona el modo adecuado.

La temperatura de la sala es más alta que la definida en el ajuste de temperatura → Modo Frío o modo Seco

La temperatura de la sala es parecida o inferior a la definida en el ajuste de temperatura → Modo Supervisión

- Cuando la unidad interior ha ajustado la temperatura hasta aproximarse al ajuste de temperatura, iniciará el modo Supervisión. En el modo Supervisión, el ventilador funcionará a baja velocidad. Si la temperatura de la sala cambia posteriormente, la unidad interior seleccionará de nuevo el funcionamiento adecuado (modo Frío), para ajustar la temperatura al valor establecido en el ajuste de temperatura.
- Si el modo seleccionado automáticamente por la unidad no es el deseado, seleccione uno de los modos de funcionamiento ([COOL] (frío), [DRY] (seco), [FAN] (ventilador)).



[AUTO] [en el modelo Calefacción y Frío (Ciclo Inverso)]:

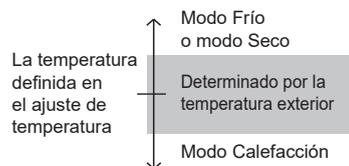
- Cuando se selecciona el modo Auto (cambio automático), el acondicionador de aire selecciona el modo de funcionamiento adecuado (modo Frío o modo Calefacción) de acuerdo con la temperatura de la sala.
- Cuando se selecciona el modo Auto por primera vez, el ventilador funcionará a velocidad muy baja durante unos minutos, mientras la unidad interior determina las condiciones de la sala y selecciona el modo de funcionamiento adecuado.

La temperatura de la sala es más alta que la definida en el ajuste de temperatura → Modo Frío o modo Seco

La temperatura de la sala está próxima a la definida en el ajuste de temperatura → Determinado por la temperatura exterior

La temperatura de la sala es inferior a la definida en el ajuste de temperatura → Modo Calefacción

- Cuando el acondicionador de aire ha ajustado la temperatura hasta aproximarse al ajuste de temperatura, iniciará el modo Supervisión. En el modo Supervisión, el ventilador funcionará a baja velocidad. Si la temperatura de la sala cambia posteriormente, el acondicionador de aire seleccionará de nuevo la operación adecuada (modo Calefacción, modo Frío), para ajustar la temperatura al valor establecido en el termostato.
- Si el modo seleccionado automáticamente por la unidad no es el deseado, seleccione uno de los modos de funcionamiento ([HEAT] (calor), [COOL] (frío), [DRY] (seco), [FAN] (ventilador)).



[HEAT] (calor)*: ● Utilícelo para calentar la sala.

- Cuando se seleccione el modo Calefacción, el ventilador del acondicionador de aire funcionará a una velocidad muy baja entre 3 y 5 minutos, después de lo cual cambiará al ajuste de ventilador seleccionado. Este período de tiempo permite que la unidad interior se caliente, antes de empezar a funcionar a pleno rendimiento.
- Cuando la temperatura de la sala sea muy baja, puede formarse escarcha en la unidad exterior y es posible que el rendimiento disminuya. Para eliminar esta escarcha, la unidad iniciará automáticamente el ciclo de descongelación cada cierto tiempo. Durante la operación de Descongelación Automática, el indicador Funcionamiento parpadeará y se interrumpirá el funcionamiento del modo Calefacción.
- Tras iniciarse el funcionamiento del modo Calefacción, transcurrirá algún tiempo antes de que la sala se caliente.

[COOL] (frío): ● Utilícelo para enfriar la sala.

[DRY] (seco): ● Utilícelo para conseguir un efecto de refrigeración suave a la vez que se deshumidifica la sala.

- No es posible calentar la sala durante el modo Seco.
- Durante el modo Seco, la unidad funciona a menor velocidad; para poder ajustar la humedad de la sala, es posible que el ventilador de la unidad interior se detenga cada cierto tiempo. Además, el ventilador puede funcionar a muy baja velocidad al ajustar la humedad de la habitación.
- La velocidad del ventilador no puede modificarse manualmente si el modo Seco está seleccionado.

[FAN] (ventilador): ● Utilícelo para hacer circular el aire por la sala.

Durante el modo Calefacción*:

Ajuste la temperatura a un valor superior a la temperatura actual de la sala. El modo Calefacción no funcionará si el ajuste de temperatura está en un valor inferior a la temperatura real de la sala.

Durante el modo Frío/modo Seco:

Ajuste la temperatura a un valor inferior a la temperatura actual de la sala. El modo Frío y el modo Seco no funcionarán si la temperatura está ajustada en un valor superior a la temperatura real de la sala (en el modo Frío, solo funcionará el ventilador).

Durante el modo Ventilador:

No se puede utilizar la unidad para calentar o enfriar la habitación.

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Antes de utilizar la función de temporizador, asegúrese de que la hora del mando a distancia sea la correcta (ver pág. 5). Si la unidad interior está conectada a un mando a distancia con cable, el mando a distancia inalámbrico no se puede usar para ajustar el temporizador.

NOTAS: En la conexión múltiple y simultánea, esta función no se puede usar con el mando a distancia inalámbrico.

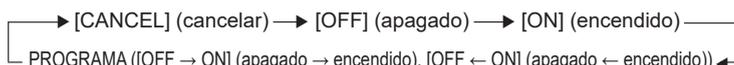
Para utilizar el Temporizador de Encendido y el Temporizador de Apagado

1 Pulse el botón “START/STOP” (si la unidad ya está funcionando, continúe en el paso 2).

El indicador Funcionamiento de la unidad interior (verde) se iluminará.

2 Pulse el “TIMER MODE” para seleccionar el Temporizador de Apagado o el Temporizador de Encendido.

Cada vez que pulse el botón, la función del temporizador cambia en el orden siguiente:



El indicador Temporizador de la unidad interior (naranja) se iluminará.

3 Utilice los botones “TIMER” Ajuste para ajustar el Temporizador de Apagado o el Temporizador de Encendido.

Ajuste la hora mientras el indicador del reloj esté parpadeando (el parpadeo continuará unos 5 segundos más).

Botón : Púselo para adelantar la hora.

Botón : Púselo para atrasar la hora.

Unos 5 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

Para cancelar el temporizador

Utilice el botón “TIMER MODE” para seleccionar [CANCEL] (cancelar).

El acondicionador de aire regresará a su modo normal de funcionamiento.

Para cambiar los ajustes del temporizador

Realice los pasos 2 y 3.

Para detener el funcionamiento del acondicionador de aire cuando el temporizador está activo

Pulse el botón “START/STOP”.

Para cambiar las condiciones de funcionamiento

Si desea cambiar las condiciones de funcionamiento (modo, velocidad del ventilador, ajuste de temperatura, funcionamiento Supersilencioso) después de definir el ajuste del temporizador, espere hasta que vuelva a mostrarse la pantalla entera y, a continuación, pulse los botones correspondientes para cambiar la condición de funcionamiento que desee.

Para utilizar el Temporizador de Programa

1 Pulse el botón “START/STOP” (si la unidad ya está funcionando, continúe en el paso 2).

El indicador Funcionamiento de la unidad interior (verde) se iluminará.

2 Ajuste las horas que desee para el Temporizador de Apagado y el Temporizador de Encendido.

Para ajustar el modo y las horas que desee, consulte la sección “Para utilizar el Temporizador de Encendido y el Temporizador de Apagado”.

Unos 3 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

El indicador Temporizador de la unidad interior (naranja) se iluminará.

3 Pulse el botón “TIMER MODE” para seleccionar el funcionamiento del Temporizador de Programa (aparecerá [OFF -> ON] (apagado -> encendido) o [OFF -> ON] (apagado -> encendido)).

La pantalla mostrará [OFF] (apagado) y [ON] (encendido) de forma alterna y, a continuación, cambie para mostrar el ajuste de hora de la operación que tendrá lugar primero.

● El Temporizador de Programa empezará a funcionar. (Si ha seleccionado que funcione primero el Temporizador de Encendido, la unidad dejará de funcionar en este punto).

Unos 5 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

Para cancelar el temporizador

Utilice el botón “TIMER MODE” para seleccionar [CANCEL] (cancelar).

El acondicionador de aire regresará a su modo normal de funcionamiento.

Para cambiar los ajustes del temporizador

1. Siga las instrucciones de la sección “Para utilizar el Temporizador de Encendido y el Temporizador de Apagado” para seleccionar el ajuste de temporizador que desee cambiar.

2. Pulse el botón “TIMER MODE” para seleccionar [OFF -> ON] (apagado -> encendido) o [OFF -> ON] (apagado -> encendido).

Para detener el funcionamiento del acondicionador de aire cuando el temporizador está activo

Pulse el botón “START/STOP”.

Para cambiar las condiciones de funcionamiento

Si desea cambiar las condiciones de funcionamiento (modo, velocidad del ventilador, ajuste de temperatura, funcionamiento Supersilencioso) después de definir el ajuste del temporizador, espere hasta que vuelva a mostrarse la pantalla entera y, a continuación, pulse los botones correspondientes para cambiar la condición de funcionamiento que desee.

Acerca del Temporizador de Programa

- El Temporizador de Programa le permite integrar las operaciones de Temporizador de Apagado y Temporizador de Encendido en una sola secuencia. La secuencia puede implicar 1 transición de Temporizador de Apagado a Temporizador de Encendido, o de Temporizador de Encendido a Temporizador de Apagado, dentro de un período de 24 horas.
- La primera función de temporizador que tendrá lugar será la más cercana a la hora actual. El orden de funcionamiento se indica mediante la flecha en la pantalla del mando a distancia ([OFF -> ON] (apagado -> encendido) o [OFF -> ON] (apagado -> encendido)).
- Un ejemplo del uso del Temporizador de Programa puede ser que el acondicionador de aire se pare de forma automática (Temporizador de Apagado) después de acostarse y que se active (Temporizador de Encendido) automáticamente por la mañana, antes de levantarse.

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR DE REPOSO

A diferencia de otras funciones de temporizador, el Temporizador de Reposo se utiliza para ajustar el tiempo transcurrido hasta que el acondicionador de aire se para.

Si la unidad interior está conectada a un mando a distancia con cable, el mando a distancia inalámbrico no se puede usar para ajustar el Temporizador de Reposo.

NOTAS: En la conexión múltiple y simultánea, esta función no se puede usar con el mando a distancia inalámbrico.

Para utilizar el Temporizador de Reposo

Con el acondicionador de aire en marcha o parado, pulse el botón “SLEEP”.

El indicador Funcionamiento (verde) de la unidad interior se ilumina y el indicador Temporizador (naranja) se ilumina.

Para cancelar el temporizador

Utilice el botón “TIMER MODE” para seleccionar [CANCEL] (cancelar).

El acondicionador de aire volverá al funcionamiento normal.

Para cambiar los ajustes del temporizador

Pulse el botón “SLEEP” una vez más y ajuste la hora con los botones “TIMER” Ajuste (\oplus / \ominus).

Botón \oplus : Púselo para adelantar la hora.

Botón \ominus : Púselo para atrasar la hora.

Unos 5 segundos más tarde, volverá a mostrarse la pantalla entera.

Para detener el acondicionador de aire durante el funcionamiento del temporizador

Pulse el botón “START/STOP”.

Acerca del Temporizador de Reposo

Para evitar un calentamiento o enfriamiento excesivo durante el reposo, la función Temporizador de Reposo modifica automáticamente el ajuste de temperatura en función del ajuste del tiempo realizado. Cuando se ha sobrepasado la hora seleccionada, el acondicionador de aire se detiene por completo.

Durante el modo Calefacción:

Cuando se ajusta el Temporizador de Reposo, el ajuste de temperatura se baja automáticamente 1 °C cada 30 minutos. Cuando la temperatura ha bajado un total de 4 °C, el ajuste de temperatura se mantiene a esa hora hasta que se ha sobrepasado la hora ajustada, momento en el que el acondicionador de aire se para automáticamente.

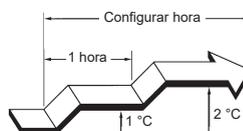
Ajuste del Temporizador de Reposo



Durante el modo Frío/modo Seco:

Cuando se ajusta el Temporizador de Reposo, el ajuste de temperatura se baja automáticamente 1 °C cada hora. Cuando la temperatura ha subido un total de 2 °C, el ajuste de temperatura a esa hora se mantiene hasta que se ha sobrepasado la hora ajustada, momento en el que el acondicionador de aire se para automáticamente.

Ajuste del Temporizador de Reposo



FUNCIONAMIENTO MANUAL AUTOMÁTICO

Realice la operación Manual Auto si ha perdido el mando a distancia o detecta un funcionamiento incorrecto del mando a distancia.

Cómo controlar la unidad interior sin mando a distancia

Pulse el botón Manual Automático en la unidad interior más de 3 segundos y menos de 10 segundos.

Para detener el funcionamiento, pulse el botón Manual Automático de nuevo.

- Cuando el acondicionador de aire se maneja con el botón Manual Automático de la unidad interior, funcionará en el mismo modo que el modo Auto seleccionado en el mando a distancia.
- La velocidad del ventilador se ajustará en [AUTO] y el ajuste de temperatura estará en el valor estándar. (24 °C)

AJUSTAR LA DIRECCIÓN DE LA CIRCULACIÓN DE AIRE

Las instrucciones relativas a la calefacción (*) son aplicables solo al modelo Calefacción y Frío (Ciclo Inverso).

- Ajuste la dirección del aire hacia arriba, abajo, izquierda y derecha con los botones "SET" del mando a distancia.
- Utilice los botones "SET" después de que la unidad interior se haya puesto en marcha y de que las rejillas de dirección del aire hayan dejado de moverse.

Ajuste de la dirección vertical del aire

Pulse el botón "SET" (Vertical).

Cada vez que se pulsa el botón, la dirección del aire cambiará de la forma siguiente:

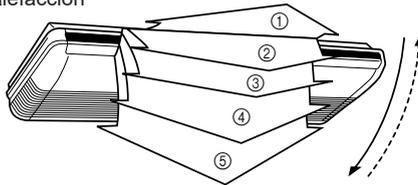


Tipos de ajuste de la dirección del flujo de aire:

①, ②, ③ : Durante el modo Frío/modo Seco

①, ②, ③, ④, ⑤ : Durante el modo Calefacción*

La pantalla del mando a distancia no cambia.



- Use los ajustes de la dirección del aire dentro de los rangos indicados anteriormente.
- La dirección del flujo de aire vertical se ajusta automáticamente tal como se indica a continuación, en función del modo de funcionamiento que se haya seleccionado.

Flujo horizontal ① : Durante el modo Frío/modo Seco

Flujo hacia abajo ⑤ : Durante el modo Calefacción*

- En el funcionamiento en modo Auto, en los primeros minutos después de iniciarse la operación, el flujo de aire será horizontal ①; durante este período, no podrá ajustarse la dirección del aire.

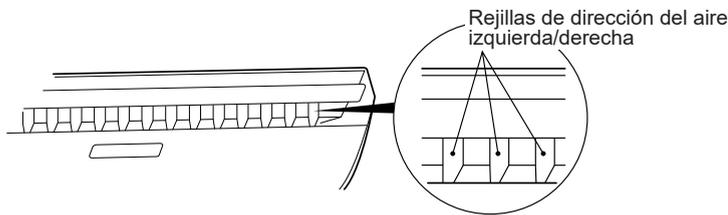
Ajuste de la dirección horizontal del aire

Pulse el botón "SET" (Horizontal).

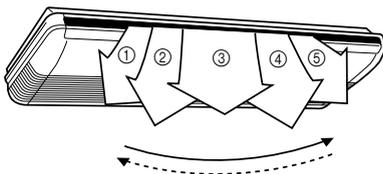
Cada vez que se pulsa el botón, la dirección del aire cambiará de la forma siguiente:



La pantalla del mando a distancia no cambia.



- Use los ajustes de la dirección del aire dentro de los rangos indicados a continuación.



⚠ ADVERTENCIA

No coloque nunca los dedos ni objetos extraños dentro de los orificios de salida, puesto que en su interior hay un ventilador que gira a gran velocidad y que podría ocasionar lesiones corporales.

- Si intente mover las rejillas de dirección del aire arriba/abajo o las rejillas de dirección del aire izquierda/derecha manualmente podría producirse un funcionamiento incorrecto; en este caso, detenga el funcionamiento y reinicie. Las rejillas deberían empezar a moverse correctamente de nuevo.

- Al utilizar el modo Frío y el modo Seco, no ajuste las rejillas de dirección del aire arriba/abajo en el rango del modo Calefacción (④ - ⑤) durante periodos de tiempo prolongados, ya que el vapor de agua se puede condensar cerca de las rejillas de salida, provocando que caigan gotas de agua del acondicionador de aire. En el modo Frío y el modo Seco, si deja más de 30 minutos las rejillas de dirección del aire en el rango del modo Calefacción, regresarán automáticamente a la posición ③.

- Si en la habitación en la que se regula la dirección del aire y la temperatura hay bebés, niños, gente mayor o enfermos, deberá realizar los ajustes con cautela.

FUNCIONAMIENTO DE VAIVÉN

Ponga en marcha el acondicionador de aire antes de aplicar este procedimiento.

Para seleccionar la funcionamiento de Vaivén

Pulse el botón “SWING”.

Cada vez que pulse el botón “SWING”, la funcionamiento de Vaivén cambiará en el orden siguiente.



Para detener la funcionamiento de Vaivén

Pulse el botón “SWING” y seleccione detener.

La dirección del flujo de aire regresará a su ajuste anterior al inicio de la funcionamiento de Vaivén.

Acerca de la funcionamiento de Vaivén

- Para seleccionar la funcionamiento de Vaivén Arriba/abajo

Modo de funcionamiento	Rango de oscilación
Modo Frío/modo Seco	① a ④
Modo Calefacción	③ a ⑤
Modo Ventilador	① a ⑤

La funcionamiento de Vaivén puede detenerse temporalmente si el ventilador del acondicionador de aire no funciona o si funciona a velocidades muy bajas.

- Para seleccionar la funcionamiento de Vaivén Izquierdo/derecho

Modo de funcionamiento	Rango de oscilación
Modo Frío/modo Seco	① a ⑤ (todo el rango)
Modo Calefacción	① a ⑤ (todo el rango)
Modo Ventilador	① a ⑤ (todo el rango)

La funcionamiento de Vaivén puede detenerse temporalmente si el ventilador del acondicionador de aire no funciona o si funciona a velocidades muy bajas.

FUNCIONAMIENTO AHORRO

Ponga en marcha el acondicionador de aire antes de aplicar este procedimiento.

Para utilizar el funcionamiento Ahorro

Pulse el botón “ECONOMY”.

El indicador Económico (verde) se iluminará.
Comenzará el funcionamiento Ahorro.

Para detener el funcionamiento Ahorro

Pulse el botón “ECONOMY” de nuevo.

El indicador Económico (verde) se apagará.
Se restablece el funcionamiento normal.

Acerca del funcionamiento Ahorro

A máxima salida, el funcionamiento Ahorro es aproximadamente de un 70% del funcionamiento normal de refrigeración y calefacción.

- Si la habitación no queda bien refrigerada (o calentada) durante el funcionamiento Ahorro, seleccione el funcionamiento normal.
- Durante el funcionamiento de Supervisión en el modo Auto, el funcionamiento del acondicionador de aire no cambiará al funcionamiento Ahorro aunque se seleccione el funcionamiento Ahorro con el botón “ECONOMY”.
- Cuando se utiliza el funcionamiento Ahorro, la temperatura de la habitación será algo más elevada que la temperatura ajustada en el modo Frío y más baja que la ajustada en el modo Calefacción. Por lo tanto, el funcionamiento Ahorro permite ahorrar más energía que cualquier otro funcionamiento normal.

FUNCIONAMIENTO CON CALEFACCIÓN A 10 °C

NOTAS: En la conexión múltiple y simultánea, esta función no se puede usar con el mando a distancia inalámbrico.

Para utilizar el funcionamiento con Calefacción a 10 °C

Pulse el botón “10 °C HEAT”.

El indicador Funcionamiento (verde) se apagará, y se iluminará el indicador Económico (verde).

Mientras el modo de funcionamiento con calefacción a 10 °C esté activo, solo se pueden usar los siguientes modos de funcionamiento.

- ⇄ Funcionamiento de Vaivén

Para detener el funcionamiento con Calefacción a 10 °C

Pulse el botón “START/STOP”.

El funcionamiento se detendrá y el indicador Económico (verde) se apagará.

Acerca del funcionamiento con Calefacción a 10 °C

- El modo Calefacción no funcionará si la temperatura de la habitación es lo suficientemente alta.
- La temperatura de la habitación se puede mantener a 10 °C si se pulsa el botón “10 °C HEAT” para evitar que la temperatura de la habitación baje demasiado.

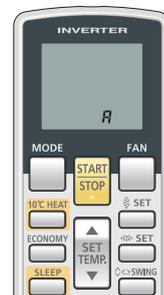
AJUSTE DEL CÓDIGO PERSONALIZADO DEL MANDO A DISTANCIA

Cuando hay dos o más acondicionadores de aire instalados en una habitación y el mando a distancia está operando un acondicionador de aire distinto al que desea ajustar, cambie el código personalizado del mando a distancia para operar únicamente el acondicionador de aire que desee ajustar (posibilidad de 4 selecciones).

Para instalar más de dos aires acondicionados en una habitación, póngase en contacto con su distribuidor para configurar los códigos personalizados del acondicionador de aire.

Siga los siguientes pasos para seleccionar el código personalizado del mando a distancia. (Tenga en cuenta que el acondicionador de aire no puede recibir una señal si no se ha configurado con el mismo código personalizado).

- 1** Pulse el botón “START/STOP” hasta que solo se muestre el indicador del reloj en la pantalla del mando a distancia.
- 2** Pulse el botón “MODE” durante al menos cinco segundos para mostrar el código personalizado actual (ajustado inicialmente en A).
- 3** Pulse los botones “SET TEMP.” (▲/▼) para cambiar el código personalizado entre **A↔B↔C↔D**. Haga coincidir el código de la pantalla con el código personalizado del acondicionador de aire.
- 4** Pulse el botón “MODE” de nuevo para volver a mostrar el indicador del reloj. Se cambiará el código personalizado.



- Si no se pulsa ningún botón en un plazo de 30 segundos después de haber visualizado el código personalizado, el sistema vuelve a mostrar el indicador del reloj original. En este caso, vuelva a empezar desde el paso 1.
- El código personalizado del acondicionador de aire está configurado en “A” antes de su envío. Póngase en contacto con su distribuidor para cambiar el código personalizado.
- El mando a distancia restablece el código personalizado “A” cuando se cambian las pilas del mando a distancia. Si utiliza un código personalizado que no sea “A”, vuelva a configurar el código personalizado después de cambiar las pilas. Si desconoce la configuración del código personalizado del acondicionador de aire, pruebe introducir los códigos personalizados (A → B → C → D) hasta encontrar el código que opera el acondicionador de aire.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN

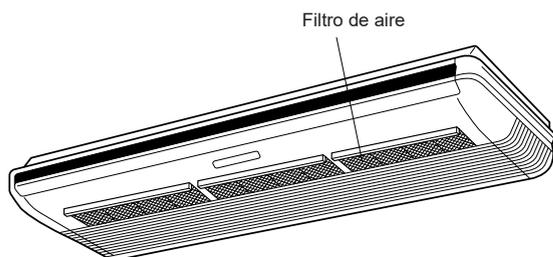
- Antes de limpiar este producto, compruebe haber apagado y desconectado el suministro eléctrico.
- El ventilador funciona a alta velocidad dentro de la unidad y podría producir lesiones personales.
- Tenga cuidado de que no se caiga la rejilla de entrada.
- Como la limpieza del filtro implica trabajar en lugares elevados, consulte con personal de servicio autorizado.
- No exponga el cuerpo de la unidad a insecticidas líquidos o lacas para el pelo.

- Cuando se utiliza durante períodos prolongados, la unidad puede acumular suciedad en su interior, reduciendo su rendimiento. Aconsejamos que haga revisar la unidad de forma regular además de las operaciones de limpieza y mantenimiento que usted mismo pueda realizar. Para más información, consulte con el personal de servicio autorizado.
- Al limpiar la carcasa de la unidad, no utilice agua a temperatura superior a 40 °C, limpiadores abrasivos ni agentes volátiles como benceno o disolventes.
- Si la unidad no se va a utilizar durante un período de 1 mes o más, asegúrese de permitir que las partes internas de la unidad se sequen por completo haciendo funcionar la unidad en el modo Ventilador durante medio día.

Limpiar el filtro de aire

1. Tire de los filtros de aire para extraerlos.

Para extraer los filtros de aire levante su asa mientras tira de ella hacia usted.



2. Limpie los filtros de aire.

Aspire o lave los filtros de aire para eliminar el polvo. Después de lavar los filtros de aire, espere a que se sequen por completo en una zona protegida de la luz solar.

3. Reinstale los filtros de aire en la rejilla de entrada.

Los filtros de aire encajan en el interior de la rejilla de entrada.

- Se puede limpiar el polvo del filtro de aire con ayuda de un aspirador, o lavando el filtro de aire con una solución de agua caliente y detergente suave. Si lava el filtro de aire, asegúrese de secarlo por completo en un lugar sombreado antes de instalarlo de nuevo.
- Si deja que se acumule suciedad en el filtro de aire, se reducirán el flujo de aire y la eficiencia y aumentará el ruido.

Restablecimiento del indicador del filtro (ajuste especial)

- Puede utilizarse esta función si se configura correctamente durante la instalación. Consulte con personal de servicio autorizado para usar esta función.
- Limpie el filtro de aire cuando el indicador muestre lo siguiente;

Indicador Económico	Parpadea 3 veces a intervalos de 21 segundos
---------------------	--

Después de la limpieza, restablezca el indicador del filtro pulsando el botón Manual Automático en la unidad interior durante 3 segundos o menos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las instrucciones relativas a la calefacción (*) son aplicables solo al modelo Calefacción y Frío (Ciclo Inverso).



ADVERTENCIA

En caso de que se produzcan los siguientes eventos, detenga inmediatamente el funcionamiento del acondicionador de aire y desconecte el suministro eléctrico apagando el disyuntor eléctrico o desconectando el enchufe del suministro eléctrico. A continuación, consulte al distribuidor o personal de servicio autorizado.

Mientras la unidad está conectada al suministro eléctrico, no está aislada del mismo, incluso con la unidad desconectada.

- La unidad desprende olor a quemado o emite humo
- La unidad presenta fugas de agua

Antes de solicitar servicio técnico, efectúe las comprobaciones siguientes:

	Síntoma	Problema	Consultar página
Función normal	No funciona inmediatamente:	<ul style="list-style-type: none"> ● Si la unidad se desactiva y se vuelve a activar de inmediato, el compresor no funcionará durante 3 minutos, para evitar que salten los fusibles. ● Siempre que se desconecte el enchufe de suministro eléctrico y luego se conecte de nuevo a una toma de corriente, el circuito de protección funcionará durante 3 minutos, para evitar el funcionamiento de la unidad durante ese periodo. 	—
	Se oyen ruidos:	<ul style="list-style-type: none"> ● Durante el funcionamiento e inmediatamente después de detener la unidad, es posible que se oiga el ruido de agua fluyendo por las tuberías del acondicionador de aire. Puede percibirse mucho ruido durante los 2 o 3 minutos posteriores al inicio del funcionamiento (sonido del refrigerante fluyendo). ● Durante el funcionamiento, es posible que se oiga un ligero chirrido. Está producido por una pequeña expansión y contracción de la cubierta frontal a causa de los cambios de temperatura. 	—
		*● Durante el funcionamiento en el modo Calefacción, es posible que se oiga un chisporroteo ocasional. Este sonido está producido por la operación de Descongelación Automática.	15
	Olores:	<ul style="list-style-type: none"> ● Es posible que la unidad interior emita algo de olor. Se trata de los olores de la sala (madera, tabaco, etc.) que han penetrado en el acondicionador de aire. 	—
	Se emite vaho o vapor:	<ul style="list-style-type: none"> ● Durante el funcionamiento en el modo Frío o el modo Seco, es posible que se perciba algo de vapor procedente de la unidad interior. Esto se debe al enfriamiento repentino del aire de la habitación a causa del aire emitido por el acondicionador de aire, que provoca condensación y vapor. 	—
		*● Durante el funcionamiento en el modo Calefacción, es posible que se detenga el ventilador de la unidad exterior, y que la unidad emita vapor. Esto se debe a la operación de Descongelación Automática.	15
	El flujo de aire es débil o se detiene:	*● Al iniciar el funcionamiento en el modo Calefacción, la velocidad del ventilador es provisionalmente muy lenta para permitir que las partes internas se calienten.	—
		*● Durante el funcionamiento en el modo Calefacción, si la temperatura de la habitación supera el ajuste de temperatura, la unidad exterior se detendrá, y la unidad interior funcionará con una velocidad del ventilador muy lenta. Si desea calentar más la habitación, ajuste la temperatura con un ajuste superior.	—
		*● En el modo Calefacción, la unidad interior se detiene temporalmente durante un máximo de 15 minutos para realizar la operación de Descongelación Automática mientras el indicador Funcionamiento está parpadeando.	15
		● El ventilador puede funcionar a velocidad muy baja durante el funcionamiento en el modo Seco o cuando la unidad está supervisando la temperatura de la habitación.	—
		● Durante el funcionamiento Supersilencioso, el ventilador funcionará a muy baja velocidad.	—
		● Cuando se utiliza el funcionamiento de Supervisión en el modo Auto, el ventilador gira a velocidad muy baja.	—
Sale agua de la unidad exterior:	*● Durante el funcionamiento en el modo Calefacción, es posible que salga agua de la unidad exterior a causa de la operación de Descongelación Automática.	15	
El indicador Económico está parpadeando:	● Limpie el filtro de aire. Después, apague el indicador Económico.	13	

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

	Síntoma	Problema	Consultar página
Comprobar una vez más	No funciona en absoluto:	<ul style="list-style-type: none"> ● ¿Se ha desactivado el disyuntor de circuitos? ● ¿Se ha producido un corte de corriente? ● ¿Se ha fundido un fusible, o se ha disparado un disyuntor? 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● ¿Funciona el temporizador? 	8 a 9
	Bajo rendimiento de refrigeración (o calefacción*):	<ul style="list-style-type: none"> ● ¿El filtro de aire está sucio? ● ¿Están bloqueados la rejilla de entrada o el orificio de salida del acondicionador de aire? ● ¿Ha ajustado correctamente los ajustes de temperatura de la habitación? ● ¿Está abierta alguna ventana o puerta? ● En el caso del funcionamiento en el modo Frío, ¿hay alguna ventana que deje pasar la luz directa del sol? (Cierre las cortinas.) ● En el caso del funcionamiento en el modo Frío, ¿hay aparatos que generen calor, ordenadores o demasiada gente en la habitación? 	—
		<ul style="list-style-type: none"> ● ¿La unidad está ajustada para el funcionamiento Supersilencioso? 	—
	La unidad funciona diferente desde el ajuste del mando a distancia:	<ul style="list-style-type: none"> ● ¿Se han agotado las pilas del mando a distancia? ● ¿Las pilas del mando a distancia se han cargado correctamente? 	5

Si el problema persiste después de realizar estas comprobaciones, o si detecta olores, o el indicador Funcionamiento y el indicador Temporizador parpadean y el indicador Económico parpadea rápidamente. Detenga el funcionamiento de inmediato, apague el disyuntor eléctrico y consulte con personal de servicio autorizado.

CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

Las instrucciones relativas a la calefacción (*) son aplicables solo al modelo Calefacción y Frío (Ciclo Inverso).

Rendimiento de calefacción*

- Este acondicionador de aire funciona según el principio de bomba de calor, absorbiendo el calor del aire exterior y transfiriéndolo a la unidad interior. Como resultado, el rendimiento se ve reducido a medida que baja la temperatura del aire exterior. Si cree que el rendimiento de calefacción es insuficiente, le recomendamos utilizar este acondicionador de aire junto con otro tipo de dispositivo de calefacción.
- Los acondicionadores de aire con bomba de calor calientan la habitación haciendo recircular el aire por toda la habitación, con lo cual es necesario algo de tiempo para que esta se caliente, después de activar el acondicionador de aire.

Cuando las temperaturas interior y exterior son altas*

Cuando las temperaturas interior y exterior son altas durante el uso del modo Calefacción, el ventilador de la unidad exterior puede detenerse a veces.

Operación de Descongelación Automática*

- Al utilizar el modo Calefacción cuando la temperatura exterior es baja y hay mucha humedad, puede formarse escarcha en la unidad exterior, provocando un bajo rendimiento. Para evitar este tipo de bajo rendimiento, esta unidad está equipada con una operación de Descongelación Automática controlada por microordenador. Si se forma escarcha, el acondicionador de aire se detiene temporalmente, y se pone en funcionamiento el circuito de descongelación brevemente (durante de 4 a 15 minutos aproximadamente). Durante la operación de Descongelación Automática, el Indicador Funcionamiento (verde) parpadeará.
- Después de detener el funcionamiento del modo Calefacción, si se forma escarcha en la unidad exterior, la unidad iniciará la operación de Descongelación Automática. En este punto, la unidad exterior se detendrá automáticamente después de funcionar durante algunos minutos.

Baja refrigeración ambiente*

Cuando baja la temperatura exterior, los ventiladores de la unidad exterior puede funcionar a baja velocidad.

Inicio en caliente (para el modo Calefacción)*

La unidad interior evita las corrientes frías cuando se inicia el funcionamiento en el modo Calefacción.

La unidad interior no funcionará o funcionará a velocidad muy baja hasta que el intercambiador de calor alcance la temperatura ajustada.

CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

La opción de mando a distancia con cable es necesaria para usar la siguiente función (**).

****Doble mando a distancia (opcional)**

Se puede añadir otro mando a distancia hasta un máximo de 2 mandos a distancia. Los dos mandos a distancia pueden controlar el acondicionador de aire. Sin embargo, las funciones de temporizador no se pueden usar en la unidad secundaria.

****Control de grupo**

Un solo mando a distancia puede controlar hasta 16 acondicionadores de aire. Todos los acondicionadores de aire funcionarán con los mismos ajustes.

Las instrucciones relativas a la calefacción (*) son aplicables solo al modelo Calefacción y Frío (Ciclo Inverso).

Puesta en marcha automática

En Caso de Corte de Corriente

- Si la fuente de alimentación del acondicionador de aire se interrumpe debido a un corte de corriente, el acondicionador de aire se reiniciará automáticamente en el modo seleccionado previamente una vez que se restablezca la corriente.
- Si se produce un corte de corriente durante el funcionamiento del Temporizador, este se reiniciará y la unidad iniciará (o detendrá) el funcionamiento con el nuevo ajuste de tiempo. En este caso, el indicador Temporizador (naranja) parpadeará.
- El uso de otros dispositivos eléctricos (máquina de afeitar eléctrica, etc.) o el uso cercano de un transmisor de radio inalámbrico puede provocar un funcionamiento anómalo del acondicionador de aire. En este caso, desconecte temporalmente el enchufe de alimentación, conéctelo de nuevo y luego utilice el mando a distancia para reanudar el funcionamiento.

Acondicionador de aire múltiple simultáneo

Esta unidad interior también se puede conectar a una conexión múltiple y simultánea que permite el funcionamiento simultáneo de múltiples unidades interiores al conectar la unidad exterior mediante un tubo de separación.

NOTAS: El número de unidades interiores que se pueden conectar y el tipo de tubo de separación conectable varían según el modelo.

En la conexión múltiple y simultánea, todas las unidades interiores se pueden manejar simultáneamente desde un mando a distancia conectado a la unidad interior principal.

Para esta característica exclusiva de la conexión múltiple y simultánea, las funciones de las otras unidades interiores pueden estar restringidas.

Avisos

- *● Durante el uso del modo Calefacción, la unidad exterior iniciará la operación de Descongelación Automática ocasionalmente durante periodos breves. Durante la operación de Descongelación Automática, si el usuario vuelve a ajustar la unidad interior para el modo Calefacción, la operación de Descongelación Automática continuará y el modo Calefacción se iniciará después de completarse la descongelación, con lo cual será necesario algo de tiempo antes de que se emita aire caliente.
- *● Durante el uso del modo Calefacción, la parte superior de la unidad interior puede calentarse, debido al líquido refrigerante que circula por la unidad interior incluso cuando está detenida; no se trata de un funcionamiento anómalo.